

# Diario

Lago

December 22, 1971

No; 244

## V2AR TA BAI BEK DEN SERVICIO AWE

E V2AR lo bai bek den servicio laat awe despues cu nan a "decoke" e fornu cu éxito. Ela ser sacá for di servicio ariba dia 17 di e luna aki ora tabata tin dos representantes di ERE na Aruba pa asisti den e operacion di "decoke."

## TRANSMISION DI MUSICA HACI POSIBLE DOOR DI TELEFON CENTRAL DI LAGO

Durante e ultimo dianan musica di Pascu transmití door di waya por ser scuchá na e lugarnan aki: G.O.B.; Machine Shop; Refining Zone Office; Marine Office y Materials Division.

Transmision di e musica ta ser hací posible door di e telefon central di Lago kende ta distribuí e musica na e varios lugarnan door di cablanan di telefon di compania. E musica ta yega na e central for di un sitio centraliza, tambe door di waya di telefon: un tape recorder den e Videotape Studio di Lago.

Esaki ta e promer biaha cu e sistema aki ta worde purbá na Lago y e por trece musica of otro sonido na cualkier sitio den refineria caminda tin waya di telefon.

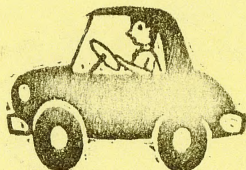
Esun cu a origina e idea ta Jerry Francis di PR/IR kende a haya asistencia for di e personal di e telefon central.

## PERSONAL DI OFICINA DI CABLE TA MANDA MENSAHE DI PASCU NA PAPIAMENTO

E klerknan den Lago su oficina di cable a ricibi hopi mensahenan di Pascu for di nan coleganan den henter mundo. E mensahenan a worde cablegrafía na Ingles y na e idioma nativo di e pais di origen. En contestacion, nos oficina di cable ta reciproca cu mensahenan na Ingles y na Papiamento. Awor Aruba su idioma nativo ta ser lesá den henter mundo.

## BO SEGURIDAD TA DEPENDE Ariba BO MES

No depende ariba e otro tipo. Por ta e ta depende ariba bo. Bo seguridad tras di stuurwiel ta depende totalmente ariba bp mes.



PA REPORTA NOTICIA  
Yama 2639 promer cu 8 'or di mainta

## V2AR COMES UP TODAY

The V2AR is coming up late today after successful decoking of the furnace. It was taken out of service on the 17th of this month when two representatives from ERE were in Aruba to assist in the decoking operation.

## PIPED MUSIC MADE POSSIBLE THROUGH LAGO'S TELEPHONE EXCHANGE

For the past few days piped Christmas music can be heard at these locations: G.O.B.; Machine Shop; Refining Zone Office; Marine Office and Materials Division.

Transmission of the music is made possible through Lago's telephone exchange which distributes the music to the various locations through the company's telephone lines. The music arrives at the exchange from a central location, also through telephone lines: a tape recorder in Lago's Videotape Studio.

This is the first time that this system is being tried out at Lago and it can bring music and other sounds to any location in the refinery where there are telephone lines.

Originator of the idea is Jerry Francis of PR/IR who received assistance from the telephone exchange personnel.

## CABLE OFFICE PERSONNEL SEND OUT CHRISTMAS GREETINGS IN PAPIAMENTO

The clerks in Lago's cable office have received many Christmas greetings from their colleagues throughout the world. The messages were cabled both in English and in the native language of the country of origin. In reply, our cable office is reciprocating with greetings in English and in Papiamento. Aruba's native language is now being read throughout the world.

## YOUR SAFETY DEPENDS ON YOU!

Don't rely on the other guy. He may be relying on you. Your safety behind the wheel is squarely up to you.

TO REPORT NEWS ITEMS  
Call 2639 before 8:00 a.m.



